Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA · RAMAZAN

Yaa Faaleqal Isbaahe

يَا فَالِقَ الْاِصْبَاحِ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

يَا فَالِقَ الْاِصْبَاحِ وَيَا جَاعِلَ اللَّيْلِ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا يَا عَزِيْزُ يَا عَلِيْمُ يَا ذَا الْمَنِّ وَالطَّوْلِ وَالْقُوَّةِ وَالْحَوْلِ وَالْفَضْلِ وَالْاِنْعَامِ وَالْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ يَا اللّٰهُ يَا رَحْمَانُ يَا اللّٰهُ يَا فَرْدُ يَا اللّٰهُ يَا وِتْرُ يَا اللّٰهُ يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ يَا حَيُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ۔ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ لَكَ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى وَالْاَمْثَالُ الْعُلْيَا وَالْكِبْرِيَآءُ وَالْآلَاءُ وَالنَّعْمَآءُ اَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اِنْ كُنْتَ قَضَيْتَ فِيْ هٰذِهِ اللَّيْلَةِ تَنَزُّلَ الْمَلَآئِكَةِ وَالرُّوْحِ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ حَكِيْمٍ۔

YAA FAALIQA AL-ISBAAHI WAYAA JAA'ILA AL-LAYLI SAKANAN WASH-SHAMSA WAL-QAMARA HUSBAANAN YAA 'AZEEZU YAA 'ALEEMU YAA ZAA AL-MANNI WAT-TAWLI WAL-QUWWATI WAL-HAWLI WAL-FADLI WAL-IN'AAMI WAL-JALAALI WAL-IKRAAMI YAA ALLAAHU YAA RAHMAANU YAA ALLAAHU YAA FARDU YAA ALLAAHU YAA WITRU YAA ALLAAHU YAA ZAAHIRU YAA BAATINU YAA HAYYU LAA ILAAHA ILLAA ANT. YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU YAA ALLAAHU LAKA AL-ASMAA'U AL-HUSNAA WAL-AMTHAALU AL-'ULYAA WAL-KIBRIYAA'U WAL-AALAA'U WAN-NA'MAA'U AS'ALUKA BISMIKA BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEMI IN KUNTA QADAYTA FEE HAAZIHI AL-LAYLATI TANAZZULA AL-MALAA'IKATI WAR-ROOHI MIN KULLI AMRIN HAKEEM.

O the Cleaver of the dawn who made the night for rest, and the sun and moon for calculation of time. O Exalted in Might! O the All-Knowing! O Lord of Favors and Bestowals; Strength and Power, Nobility and Blessings, Majesty, Bounty and Honor! O God! O the Compassionate! O God! O the One! O God! O the Odd! O God! O Outward! O Inward! O the Living! O There is no God but You! O God! O God! O God! O God! O God! O God! O God! To You belong the most Beautiful Names the highest examples, the Magnificence, the Favors and the Blessings. I ask You by Your Name In the Name of God, Most Compassionate, Most Merciful that if it is destined by You to send down the angels and the Holy Spirit on this night for every affair of wisdom.

اے صبح کو چیرنے والے (یعنی روشنی پیدا کرنے والے)، اور اے وہ ذات جو رات کو سکون اور آرام کا باعث بناتی ہے، اور سورج اور چاند کو حساب و نظم کے ساتھ چلانے والی ہے۔ اے عزت والے، اے علم والے، اے احسان کرنے والے، فضل دینے والے، طاقت رکھنے والے، قدرت رکھنے والے، جلال و عظمت والے، اور کرم و بخشش والے۔ اے اللہ، اے رحمان، اے اللہ، اے یکتا، اے اللہ، اے واحد، اے اللہ، اے ظاہر (جس کی نشانیاں ہر جگہ نمایاں ہیں)، اے باطن (جو ہر چھپی چیز کو جانتا ہے)، اے ہمیشہ زندہ رہنے والے تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ اے اللہ، اے اللہ، اے اللہ... تیرے ہی لیے سب بہترین نام ہیں، اور تیرے لیے بلند صفات، عظمت، نعمتیں اور بخشش ہے۔ میں تجھ سے تیرے نام کے واسطے سے سوال کرتا ہوں، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم کے وسیلے سے۔ اگر تو نے اس رات میں فرشتوں اور روح (جبرائیلؑ) کو ہر حکمت والے اور مقدر کردہ حکم کے ساتھ نازل فرمانے کا فیصلہ کیا ہے تو (اے رب!) مجھے بھی اس خیر، رحمت، بخشش اور برکت میں شامل فرما جو اس رات میں طے ہوتی ہے۔ آمین۔

Free to read, copy and share

فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلِ اسْمِيْ فِي السُّعَدَآءِ وَرُوْحِيْ مَعَ الشُّهَدَآءِ وَاِحْسَانِيْ فِيْ عِلِّيِّيْنَ وَاِسَآءَتِيْ مَغْفُوْرَةً وَاَنْ تَهَبَ لِيْ يَقِيْنًا تُبَاشِرُ بِهٖ قَلْبِيْ وَاِيْمَانًا يُذْهِبُ الشَّكَّ يَذْهَبُ بِالشَّكِ عَنِّيْ وَتُرْضِيَنِيْ وَرِضًى بِمَا قَسَمْتَ لِيْ وَآتِنِيْ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنِيْ قِنَا عَذَابَ النَّارِ وَارْزُقْنِيْ يَا رَبِّ فِيْهَا ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ وَالرَّغْبَةَ وَالْاِنَابَةَ اِلَيْكَ وَالتَّوْبَةَ وَالتَّوْفِيْقَ لِمَا وَفَّقْتَ لَهٗ شِيْعَةَ آلِ مُحَمَّدٍ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ وَلَا تَفْتِنِّيْ بِطَلَبِ مَا زَوَيْتَ عَنِّيْ بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ وَاَغْنِنِيْ يَا رَبِّ بِرِزْقٍ مِنْكَ وَاسِعٍ بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَارْزُقْنِي الْعِفَّةَ فِيْ بَطْنِيْ وَفَرْجِيْ وَفَرِّجْ عَنِّيْ كُلَّ هَمٍّ وَغَمٍّ وَلَا تُشْمِتْ بِيْ عَدُوِّيْ وَ وَفِّقْ لِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ عَلٰى اَفْضَلِ مَا رَآهَا اَحَدٌ وَ وَفِّقْنِيْ لِمَا وَفَّقْتَ لَهٗ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ سَلَامُكَ وَافْعَلْ بِيْ كَذَا وَكَذَا السَّاعَةَ السَّاعَةَ۔

FASALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMADIN WAJ'ALI ISMEE FEE AS-SU'ADAA'I WAROOHEE MA'A ASH-SHUHADAA'I WA-IHSAANEE FEE 'ILLIYYEENA WA-ISAA'ATEE MAGHFOORATAN WA-AN TAHABA LEE YAQEENAN TUBAASHIRU BIHEE QALBEE WA-EEMAANAN YUZHIBU ASH-SHAKKA (YAZHABU BISH-SHAKI) 'ANNEE WATURDIYANEE (WARIDAN) BIMAA QASAMTA LEE WA-AATINEE (AATINAA) FEE AD-DUNYAA HASANATAN WAFEE AL-AAKHIRATI HASANATAN WAQINEE (QINAA) 'AZAABA AN-NAARI WARZUQNEE YAA RABBI FEEHAA ZIKRAKA WASHUKRAKA WAR-RAGHBATA WAL-INAABATA ILAYKA WAT-TAWBATA WAT-TAWFEEQA LIMAA WAFFAQTA LAHOO SHEE'ATA AALI MUHAMMADIN YAA ARHAMA AR-RAAHIMEENA WALAA TAFTINNEE BITALABI MAA ZAWAYTA 'ANNEE BIHAWLIKA WAQUWWATIKA WA-AGHNINEE YAA RABBI BIRIZQIN MINKA WAASI'IN BIHALAALIKA 'AN HARAAMIKA WARZUQNEE AL-'IFFATA FEE BATNEE WAFARJEE WAFARRIJ 'ANNEE KULLA HAMMIN WAGHAMMIN WALAA TUSHMIT BEE 'ADUWWEE WA WAFFIQ LEE LAYLATA AL-QADRI 'ALAA AFDALI MAA RAAHAA AHADUN WA WAFFIQNEE LIMAA WAFFAQTA LAHOO MUHAMMADAN WA-AALA MUHAMMADIN 'ALAYHI WA'ALAYHIM SALAAMUKA WAF'AL BEE KAZAA WAKAZAA AS-SAA'ATA AS-SAA'AH.

Please bestow Your Blessings on Muhammad (s.a.w.a) and his Progeny (a.s) and place my name amongst the prosperous ones, and my soul amongst the martyrs, let my good deeds be recorded in the Book of the Virtuous, and my evil deeds be forgiven, grant me certitude that gives joy to my heart and grant me faith that removes doubt from me and make me pleased with what You have granted me. Please grant me the good of this world, and the good of the Hereafter, and save me from the torment of the burning Fire. O Lord! Please bless me with Your Remembrance and Your gratitude during it: And desire for pleasing You, turning back to You, and repentance, and success in all that You have granted the followers of the Progeny of Muhammad (s.a.w.a). O the Most Compassionate, Most Merciful. Do not test me by trying to gain what You are withholding from me with Your Power and Strength. O Lord! Please give me affluence with sustenance from You extensive of what You have made lawful and not what You forbade. O God! Please bless me with piety both regarding my stomach and my private parts. Please relieve me from all my sorrow and sadness. Do not subject me to the enemy’s ridicule. And on the Night of Destiny give me success better

Free to read, copy and share

than anyone has seen, and give me success as You gave Muhammad (s.a.w.a) and his Progeny (a.s) success. Your peace be upon him and upon them. And do such and such things (mention your needs...) for me at this very hour.

پس، اے اللہ ! محمدؐ اور آلِ محمدؐ پر درود و سلام نازل فرما۔ اور میرا نام نیک بختوں اور سعادت پانے والوں میں لکھ دے، اور میری روح کو شہیدوں کے ساتھ قرار عطا فرما، اور میرے نیک اعمال کو بلند ترین مقام (علّیین) میں رکھ، اور میری برائیوں کو معاف فرما دے۔ اور مجھے ایسا یقین عطا فرما جو میرے دل میں رچ جائے، اور ایسا ایمان دے جو میرے دل سے ہر شک اور وسوسہ دور کر دے۔ اور مجھے (اور ہمیں) اُس پر راضی کر دے جو تو نے میرے لیے مقدر فرمایا ہے۔ اور مجھے دنیا میں بھلائی عطا فرما، اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرما، اور آگ کے عذاب سے بچا۔ اور (اے پروردگار !) مجھے اس رات میں تیرا ذکر، تیرا شکر ادا کرنے کی توفیق دے، اور تیری طرف رغبت، محبت اور رجوع پیدا فرما، اور سچی توبہ نصیب کر، اور مجھے اُس توفیق میں شامل کر جو تو نے شیعانِ آلِ محمدؐ کو عطا کی ہے اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے ! اور جو چیز تو نے اپنی حکمت سے مجھ سے روک لی ہے اُس کی طلب میں مجھے آزمائش میں نہ ڈال۔ اور اپنے فضل اور طاقت کے ذریعے مجھے اپنے حلال رزق سے بے نیاز فرما تاکہ میں حرام کا محتاج نہ رہوں۔ اور مجھے پیٹ اور شرمگاہ میں پاکیزگی اور عفت عطا فرما۔ اور مجھ سے ہر غم اور پریشانی دور کر دے، اور میرے دشمنوں کو میرے حالات پر خوش نہ ہونے دے۔ اور مجھے لیلۃ القدر کی وہ توفیق نصیب فرما جو کسی کو بہترین صورت میں نصیب ہوئی ہو۔ اور مجھے وہ توفیق عطا فرما جو تو نے محمدؐ اور آلِ محمدؐ کو عطا فرمائی ان پر اور ان کی آل پر تیرا سلام ہو۔ اے اللہ ! میرے لیے اسی وقت، اسی گھڑی، ایسا ایسا (اپنی حاجت) کر، اسی گھڑی، اسی گھڑی۔

> In place of “Kaza wa Kaza” mention your needs and then repeat the last sentence until you run out of breath.

> کذا و کذا کی بجائے اپنی حاجت بیان کرے اور پھر سانس ٹوٹنے تک آخری جملہ کو دہراتے رہے۔

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود ! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Printed from https://fzic.org/library/dua/yaa-faaleqal-isbaahe-3558 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.